



中文

强化玻璃使用須知

小心轻放！边缘损坏或表面划伤在特殊的情况下会造成玻璃突然破裂。但是，绝不会变成锋利的碎片，仅会碎成小块。请避免侧面冲撞——此乃玻璃脆弱处。

繁中

強化玻璃使用須知

小心使用！破損邊緣或已刮傷表面·可能會造成強化玻璃突然破裂·但只會碎成顆粒狀·不會造成尖銳碎片。強化玻璃的側邊是最容易受損的位置·須避免碰撞。

ENGLISH

Good to know about tempered glass

Handle with care! A damaged edge or scratched surface can in exceptional cases cause the glass to crack suddenly. However, never into sharp fragments, only into small pieces. Avoid collisions from the side – this is where the glass is most vulnerable.

日本語

お役立ち情報 強化ガラス

お取り扱いにはご注意ください。角が欠けたり表面に傷がついたガラスは、突然割れる危険があります。強化ガラスは割れると、鋭利な破片ではなく、細かな粒状になります。ガラスは横からの衝撃に弱いため、注意してください。

BAHASA INDONESIA

Baik untuk diketahui tentang kaca tempered

Tangani dengan hati-hati! Tepi yang rusak atau permukaan tergores permukaan dapat menyebabkan kaca tiba-tiba retak. Namun, hanyalah menjadi potongan-potongan kecil bukan kaca tajam. Hindari tabrakan dari samping - ini adalah di mana kaca paling rentan.

BAHASA MALAYSIA

Pengetahuan tambahan tentang kaca teraja

Kendalikan dengan berhati-hati! Tepi yang rosak atau permukaan yang calar boleh menyebabkan kaca dalam kes-kes tertentu retak secara tiba-tiba. Walaubagaimanapun, ia pecah menjadi kepingan kecil dan bukan dalam bentuk kaca yang tajam. Elakkan terlenggar bahagian tepi - inilah bahagian kaca yang paling mudah pecah.

من المفید معرفته حول الزجاج المقوى

يتم مناولته بعناية! يمكن لحافة تالفة أو سطح به خدش في حالات استثنائية أن يكونا سبباً في تصدع الزجاج بشكل مفاجئ، ومع ذلك، لا ينكسير إلى جزئيات حادة. بل إلى قطع صغيرة فقط. تجنب اصطدام الزجاج من الجانب - فهذه المنطقة الأكثر ضعفاً في الزجاج.

ข้อควรรู้เกี่ยวกับกระจกนิรภัย

ใช้อย่างระมัดระวัง ถ้าขوبกระจกนิรภัยหรือเกิดรอยขีดข่วนบนผิวกระจก อาจทำให้กระจกแตกได้ แต่กระจกนิรภัยจะแตกออกเป็นเม็ดเล็กๆ ไม่แหลมคม หลักสี่ยงการชนหรือการสะทกตัวเข้ากับกระจก เพื่อจะเป็นบริเวณที่บอบบางที่สุด ที่จะทำให้กระจกนิรภัยแตก